СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК XLVIII. Ч. 290. Джерзі Сіті, Н. Дж., пятниця, 13-го грудня 1940. No. 290. Jersey City, N. J., Friday, December 13, 1940. VOL. XLVIII.

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ. ПЯТЬ ЦЕНТІВ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ. Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. 4-0807. THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA. FIVE CENTS ELSEWHERE.

ЗА ОЗНАЧЕННЯ ВОЄННИХ ЦІЛЕЙ АМЕРИКИ

НЮ ЙОРК. — На зїзді американського союзу промисловців, голова союзу, Г. В. Прентис, кинув визов урядові, щоб той точно означив для якої цілм зброїть Америку та які заграничні проблєми лежать перед американським народом? Що означає „тотальне зброєння", як далеко сягають інтереси Америки поза її територіями та серед яких обставин уряд узнає конечним ужити тої матеріяльної зброї, яку нині край взявся виробляти? Він говорив, що американський промисл в основі є цілковито проти війни. Він дослівно говорив: „Війна є знищення. Промисл знає, що наше вступлення до війни після всякої правдоподібности — хіба ми будемо дуже уважні — спричинить це, що повстане в цім надзвичайнім часі загально національна економічна контроля, яка буде ступнево підкопувати і остаточно знищить ті дорогі цінности особистої свободи, за котру наші батьки боролись 160 літ тому". Прентис одначе одобрив заяву президента Рузвелта вислану до Економічного Клюбу, в якій він запрошує промисл до співпраці з урядом і робітництвом в цілн вдержання американських особистих свобід. Прентис сказав, що американський промисл це запрошення приймає.

СПРАВА ПОЗИЧКИ АНҐЛІЇ ПІДЕ ПЕРЕД КОНҐРЕС.

ВАШИНҐТОН. — Джес Джовнс, секретар торговлі, заявив, що справа позички Анґлії піде в наступній сесії конґресу під наради. Уряд не має права, з огляду на невтральностевий закон, давати сам позички Анґлії. Тим секретар Джовнс ствердив, що справа позичок Анґлії таки актуальна, хоч секретар фінансів Морґентав раніше заявив, що Анґлія дотепер не зробила жадних формальних заходів, щоб дістати в Америці позички. Ця справа тепер таки піде перед конґрес, хіба би сам Рузвелт знайшов якийсь законний спосіб полагодити цю справу без конґресу.

ПОМІЧ ГОЛОДУЮЧИМ ЕВРОПИ.

ВАШИНҐТОН. — Секретар стейту Кордел Гол, заявив, що американський уряд одобрює становище анґлійського уряду, щоб не допустити до всіх голодуючих европейських країв помочи, тільки до тих, в яких немає німецького війська, себто до частини незанятої німцями Франції, Еспанії та Фінляндії.

Французький амбасадор висказав бажання, щоб американський уряд таки згодився дати харчеву поміч і тій частині Франції, що знаходиться під окупацією німців, бо та частина найбідніша.

ВІСТКИ З ФРАНЦІЇ.

НЮ ЙОРК. — До Ню Йорку прибув амбасадор Коломбії, Ґреґорія Обреґон, що служив при французькім уряді в Віші. Він сказав, що перед відїздом говорив довго з маршалом Петеном. Петен здоровий і свіжий умом, але деколи пригноблений. Він робить враження безсумнівного патріота, говорив амбасадор. Обреґон також говорив, що Франція знаходиться в критичнім стані, коли ходить про корм.

ДАЛЬШІ ЗАХОДИ КОМІТЕТУ ГУВЕРА.

НЮ ЙОРК. — Комітет помочи голодуючій Европі під головством Герберта Гувера заявив, що відмова анґлійського уряду пропустити харчі до занятих німцями голодуючих країв Европи не понехала праці комітету, він буде далі робити старання, щоб разом з анґлійським урядом виробити такий плян помочи, який не шкодив би Анґлії, а помагав голодуючим.

КАНАДІЙЦІ ПОМЕНШЕ ПРИЇЗДЯТЬ ДО АМЕРИКИ

ОТАВА. — Канадійський уряд дав лиш одній тисячі своїх громадян дозвіл на виїзд до Злучених Держав Америки. Ті громадяни мусіли виказатись дійсними потребами відвідати Америку. Лиш ті, що хорі, або мають пекучі бизнесові потреби, дістали дозвіл на вивіз більшої суми гроша. Назагал Канада значно обмежує вивіз грошей.

ПРИВІЛЕЇ „ПАЦИФІСТАМ".

ВАШИНҐТОН. — Всі ті, що їм совість забороняє носити та орудувати зброєю, дістали від президента привілеї і вони в війську не мусітимуть носити зброї та нею вправляти. Зате вони мусітимуть виконувати іншу військову службу, без зброї, яка в часі війни може бути така сама небезпечна, як служба зо зброєю.

ОГИДНИЙ ПОСТУПОК З ЖІНКОЮ.

ҐРІНИЧ (Конетикат). — Люди знайшли вранці над берегом водного резервоару мокру, перемерзлу і гістеричну жінку, паню Дж. К. Струбінґ, яка розказала їм таку історію: її пірвав її власний слуга і шофер, неґр Джозеф Спел, кілька разів знасилував, а опісля кинув за містом в резервоар з водою, звідки, одначе, вона видряпалась живою. Спела арештували і він признався до вини.

АНҐЛІЯ ВИГРАЄ ЛИШ ПРИ ПОМОЧИ АМЕРИКИ — КАЖЕ ЛОТІЄН

Анґлійський амбасадор в Вашинґтоні, лорд Лотієн, вислав через свого заступника писаний привіт до американського федерального фармерського бюра, яке отсе відбуває свої наради в Болтімор, Мд., та в тім привіті сказав, що Анґлія сама не може бути певна вигри. Її вигра в великій мірі залежить від тої помочи, яку вона дістане від Америки. Положення Анґлії, говорив він, в теперішню пору дуже тяжке. Втрати в кораблях величезні, казав він. Лиш за один тиждень Анґлія втратила коло 200,000 тон у кораблях. Британська фльота, маючи до обслуги такі величезні простори, зрідла. Зате німецькі субмарини півколом окружили Анґлію і затоплюють анґлійські торговельні кораблі, які довозять поживу, сирівці та поміч з Америки. На весну Гітлер задумує попробувати загального наступу на анґлійські острови, говорив Лотієн. Колиб йому це вдалось, то це буде кінець Британській імперії. Також це відібється зле на Америці.

З упадком Британської імперії держави осі усадовляться в тих морським стратеґічних пунктах, в яких нині є британська сила. В той спосіб вони опанують цілком Атлянтиком та поперетинають морські шляхи для заграничної торговлі. На тім потерпить дуже Америка. Тому проґра Анґлії повинна бути такою самою важною справою для Америки, як вона є для самої Анґлії, говорив він. Америка мусітиме воювати, коли програє Анґлія. Тепер вона може уникнути війни, коли дасть всяку можливу поміч Анґлії, казав анґлійський амбасадор.

ЩЕ ОДНО ЗНИЩЕННЯ НІМЕЦЬКОГО КОРАБЛЯ

Американський департамент фльоти повідомив, що ще один німецький торговельний корабель, що вирвався з мексиканського порту Тампіко і хотів перебитись до Европи, зістав знищений на морі, недалеко Куби. Тим кораблем є „Райн". Його перехопив голяндський контрторпедовець „Вен Кінґсберген". Залога „Райну" по старім звичаю запалила його. Але правдоподібно залога голяндського корабля погасила вогонь, бо вістки з Куби говорять, що німецький корабель знаходиться в посіданні голяндського. Це перший раз виходить на яв, що голяндський корабель (а правдоподібно є їх більше), разом з анґлійськими роблять службу на водах західньої півкулі.

БРИТІЙСЬКІ ВІЙСЬКА ВИТИСКАЮТЬ ІТАЛІЙЦІВ З ЄГИПЕТСЬКОЇ ЗЕМЛІ

За три дні війни в пустелі готові італійці втратити всю ту територію, яку здобули у своїм наступі зперед трьох місяців, коли то маршал Ґраціяні розпочав офензиву, що мала завести італійського вояка до Александрії, славної египетської пристані, а вкінці до Суезького каналу. Та офензива, як відомо, нагло припинилась, хоч італійські війська посунулись на яких 70 миль вперед на території Єгипту. Італійці осадовились в Сіді Барані, як головній базі в Єгипті. Тепер та база є вже в британських руках. За три дні боротьби забрано в полон найменше 6,000 італійських вояків, головно туземців з Лібії. Деякі подають число полонених на 10,000 та кажуть, що є окружена майже ціла італійська армія, що була згромаджена в Сіді Барані, а мала до 30,000 вояків. Британські механізовані частини, здобувши Сіді Барані, пішли далі наступом. Ще зазначують, що у всіх тих воєнних операціях відіграли величезну ролю британські летуни. Далі натякають ще й на те, щоб таки далі бути обережним і не переціновувати перемоги, бо властиві італійські сили є згромаджені в Лібії.

АФРИКА БУДЕ ЦЕНТРОМ ВОЄННОЇ ЗИМОВОЇ КАМПАНІЇ

Таке кажуть в Лондоні, де вважають британські дотеперішні успіхи в Єгипті щойно початком великої британської офензиви. У тій офензиві возьме участь також ґен. де Ґоль, начальник „вільних французів". Кажуть, що його частини вже тепер бються в Єгипті разом з британцями. Та не так іде тепер про ґен. де Ґоля як про ґен. Вейґана, що перебуває в Африці й є ніби по стороні уряду в Віші, але, як думають, готов змінити своє відношення, як британці зачнуть перемагати.

В АЛЬБАНІЇ ІТАЛІЙЦІ ЗАЧИНАЮТЬ СТАВИТИ ОПІР

Атенське звідомлення подає, що італійці зачали протинаступи, але всюди зістали відбиті. Британці сильно бомбардували пристань Вальону.



ПОХОРОН БУВШОГО ПРЕМІЄРА. — Тіло Артура Невіла Чеймберлина, бувшого британського премієра міністрів, виставлене на цьому катафальку перед вівтарем у Вестминстерськім абацтві в Лондоні. По похоронній відправі тіло спалено, а попіл зложено в крипті під церквою.

АНҐЛІЯ НАДІЄТЬСЯ БІЛЬШОЇ Й СКОРІШОЇ ДОПОМОГИ З АМЕРИКИ

ЛОНДОН. — Американський кореспондент, Роберт П. Пост, подає з Лондону, що там кожний переконаний, що те, що сказав британський амбасадор Лотієн у своїм письмі, відчитанім в Балтімор, було сказане в порозумінню з британським урядом і з Вашинґтоном. Інакше амдасадор не був би міг сказати таке, чого досі не перепускала британська цензура. Вже та обставина вказує, що іде тут про дуже важну справу, а саме, про радикальну зміну у відношенню Злучених Держав до Великої Британії щодо воєнної допомоги. Тепер Британія цілком певно зажадає від Злучених Держав далеко більшої допомоги ніж та, яку вона досі діставала з Америки.

Добра нагода для Британії.

Британські урядові кола глядять на теперішню воєнну ситуацію в такий спосіб, що вона для Британії дуже прихильна. Гітлер не скінчив війни так скоро, як обіцяв німцям. Мусоліні поносить одну невдачу за другою. Британська фльота є панею Середземного моря. Еспанія не прилучилась до держав „осі". Туреччина далі стоїть при Великій Британії. Успіхи Греції захитали державами Балкану і вони вже сумніваються, чи держави „осі" побідять. Советсько-німецькі відносини не є добрі. В Франції невдоволення. А те все, взявши до купи, означає, що британські „шери" пішли вгору. Тепер треба їх скапіталізувати. А це буде можливо зробити скоро тільки тоді, коли Злучені Держави дадуть велику допомогу. Бо так є, що німецькі субмарини ще далі завдають важкі удари і цього треба позбутись, а без американської допомоги це затягнеться і війна буде тривати довше, а навіть вигра не буде така сильна, щоб можна було мати дійсно корисний мир.

Бються також і за Америку.

В Анґлії ще невдоволені з того, що в Злучених Державах не можуть усі вже раз зрозуміти, що Велика Британія веде війну теж і в обороні Америки. Ось тому хочуть, щоб Злучені Держави висказались у тій справі ясніше й відважніше, бо це матиме теж великий моральний вплив на ріжні хитаючіся держави, це підкопає держави „осі", а крім того скріпить підпольну акцію, звернену проти німців у тих краях, що є під їхньою окупацією.

Проти висилки поживи.

В Анґлії є теж проти того, щоб висилати зо Злучених Держав поживу до країв, що є під німецькою окупацією, бо вважають, що це є допомога Гітлерови і продовжує війну.

НОВЕ ЗБЛИЖЕННЯ МІЖ БЕРЛІНОМ І МОСКВОЮ.

БЕРЛІН. — На таке заноситься згідно з тим, що подають міродайні кола про новий торговельний договір Німеччини з СССР, який перейде щодо розмірів і ваги всі дотеперішні договори. Німеччина дістане сирівці, а Совети німецьку допомогу в переведенню індустріялізації.

НЕВДОВОЛЕННЯ В ІТАЛІЇ.

РИМ. — Заноситься в Італії на поважну „чистку". Таке виходить з того, що пише „Ляворо Фашіста" про „закритих ворогів", про тих, що „не вартують дожити перемоги", що „більше фальшиві ніж грецькі гроші". Це відноситься до тих італійців, що розпускають ріжні тривожні вісти.

Зворот до робітників.

Можна догадуватись, що ті „вороги" належать до багатшої кляси. Тому часопис звертається до робітництва, подібно як це зробив Гітлер у своїй останній промові. І каже, що теперішня війна це „політична і соціяльна революція", це боротьба тих, що не мають з тими, що загарбали багатства. Це теж боротьба проти внутрішніх й інтернаціональних „фінансістів і спекулянтів", проти „фінансової тиранії над-капіталізму".

БУДУВАТИ КОРАБЛІ!

ЛОНДОН. — Отсе є те, що найбільше обходить Анґлію у теперішню пору. Іде про те, щоб втрати на морі не були більші від того, що прибудовуєтся. Також треба поправити харчеву справу, бо вона тепер така, як була в 1917 році, згідно з тим, що каже Р. С. Годсон, міністер хліборобства.

ДЛЯ ВЕЙҐЕНА Є ТІЛЬКИ „ОДНА ФРАНЦІЯ".

РАБАТ (Французьке Мароко). — Джей Ален, американський кореспондент, подає про інтервю з ґен. Вейґеном, про якого ходять чутки, що він хоче зірвати з урядом у Віші. Отже, як подає кореспондент, ґен. Вейґан мав йому заявити, що для нього є тільки одна Франція і то „Франція маршала Петена", а всяка інша балаканина про якісь непорозуміння з маршалом Петеном це — пропаґанда, поширювана в Анґлії й Злучених Державах.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)
FOUNDED 1893.
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays by the Ukrainian Press and Book Company, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед появою числа, в котрім оголошуючий хоче мати своє оголошення.

За оголошення редакція не відповідає.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

З Канади належить посилати гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. „Свободи": BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016. 4-0807.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ЗУДАРИ СВІТОГЛЯДІВ

Німецький диктатор виголосив до амуніційних робітників на передмістю Берліна промову, звернену в першу чергу до німецьких робітників, а в другу до заграниці. В цій промові він пробував змалювати своїм слухачам гарними красками „національний соціялізм", котрий Гітлер переводить у життя, а гострими словами осуджував „так звану демократію в анґльо-французькому світі".

Під капіталізмом він розуміє панування „банди кількох соток людей, що мають незмірні маєтки і котрі завдяки спеціяльній будові держави є меньше-більше зовсім незалежні й свобідні". Гітлер не вірить, що при капіталізмі є народне правління. Люди не правлять, бо люди не мають ніяких поглядів. Всі погляди їм диктується, а диктує їх їм капіталізм. Клич свободи означає справді свободу господарки, себто „свободу грабити для себе без контролі держави". „Капітал передовсім поневолює ґазети. Пан так званої преси чоловік, що дає капітал. Ґазети формують публичну опінію. Справжньої опозиції нема — опозиція має такі самі погляди. Всі партії засідають разом як члени одної родини". До того, каже Гітлер, всіми партіями керують жиди. Мігби хтось сказати, що в краях свободи й демократії люди живуть у достатку. Тимчасом рівень життя людей нігде не сходить так низько, як у цих краях, каже Гітлер.

Президент Рузвелт у своїм посланні до Економічного Клюбу в Ню Йорку порушив ті самі питання, які порушив Гітлер. Так, що послання Рузвелта являється немовби відповіддю на промову Гітлера. Президен Рузвелт називає систему господарки й уряду, яку він обороняє американською системою. Він каже, що вона спирається на приватній ініціятиві й приватнім підприємстві. Він вірить, що ця система дає найбільші користи для найбільшого числа людей. Одначе, щоби вона була свобідна, люди, що беруть участь у господарці, мусять бути свідомими суспільної ваги господарки. Шоби люди могли остати свобідними, економічно, суспільно й політично, вони хотіли бути свобідними. Для цього треба свобідної й відкритої дискусії державних проблем і вироблювання освіченої публичної опінії. Свобідна дискусія всякої публичної справи, аж до питання краєвої оборони, є цим, що ріжнить тоталітарну концепцію правління від демократичної. В тоталітаризмі такої дискусії нема. Через те там нема й справжньої єдности народу, бо правдива єдність може виходити лише з духа народу.

Американська демократія, писав президент, признає найвищу вартість особистости. В Америці політична й господарська свобода йдуть рука об руку. Наші свободи обнимають свободу від нужди, свободу від непевности й свободу від страху. „Я твердо вірю" писав президент, „що ми можемо досягнути цих свобід, коли наш уряд і приватне підприємство будуть працювати разом для досягнення спільних цілей". На визов, який демократії кидає тоталітаризм, демократія відповість найкраще скорою працею для загального поступу й державної оборони.

Д-р М. Гнатишак.

ТЕАТРАЛЬНЕ МИСТЕЦТВО ЯК НАЦІОНАЛЬНО-ВИХОВНИЧИЙ ЧИННИК

(Для дискусії на тему української сцени в Америці).

(4)

Які вигляди для українського театру?

Новий реалізм на сцені спеціяльно для нас важливий, зокрема нині, коли він починає прикладати велику вагу національним моментам не лише в змісті й ідеольоґії, але й у сценічній історичности й етноґрафізмі. Европейський театр у своїх найкращих проявах дійшов тепер у свойому розвитку до того моменту, коли доцільне й мистецьке повновартне відродження українського народньо-побутового театру в оновлених стилевих формах моглоб нас леґко поставити на передове місце в світовому театральному мистецтві.

З другого боку також оновлений патетичний театр, що навязав у післявоєнних роках на засади ритмічного танку Лябана й Далькроза та на спосіб виконування й виголошування античних траґедій, має своє велике значіння, зокрема як визначний мистецький засіб оновлення та наближення модерній публиці репертуару давноминулих століть. На українському ґрунті, крім моїх спроб спопуляризувати цей рід театрального мистецтва, маємо новішу своєрідну теоретичну спробу в книжці п. Ґеркен-Русової. Однак, на мою думку, поширювання теорії грає тут лише незначну ролю. Далеко плідніше є практичне примінювання принципів патетичного театру про конкретних спробах впровадження в репертуар нашого театру оновлених драматичних творів нашого минулого. В українській шкільній і вертепній драмі, а зокрема в чудових зразках нашої барокової траґедо-комедії маємо невичерпальну скарбницю для мистецьких театральних експериментів у цій ділянці. Скарбницю тимціннішу, що вона впровадить у наш модерний театр не лише нові формальні мистецькі моменти, але й барокову інтензивність ідеального поглиблення. Моя недавна спроба поставити у Львові згідно з прицsmåпами модерного патетичного театру відому траґедо-комедію з початку XVIII. ст. „Владимір" та її успіх повчають найкраще, що саме в цій ділянці поруч доцільної мистецької обнови нашого побутового театру, треба шукати шляхів відродження українського театрального мистецтва.

В цьому звязку ще кілька слів про найновіші українські спроби творити актуальний **аґітаційний театр.** Доба цього вимагає, і добре ведена аґітаційна сцена може виконати чимало корисної праці в ділі національного активізування мас. Але при цьому не треба забувати, що все це є не мистецька ціль сама для себе, а конечний суспільно - політичний допомоговий засіб. Мистецький твір не терпить цього, щоб йому згори накидати абстрактну тему. Отже також театральний вечір, як одноцілий мистецький твір, може стати дійсно мистецьким лише тоді, якщо ідея виросте в ньому орґанічно з тексту й оформлення якогось конкретного драматичного твору. **Добрий національно -ідейний репертуар зможе дати нашому театру на сценічне підтягання принаґідного,. недраматичного словесного матеріялу під згори вибрану ідею, лише творення нових високоякісних літературно - драматичних творів,** у яких ці ідеї орґанічно виростатимуть з цілого їх драматично - словесного матеріялу, з характерів дієвих осіб і з самої драматичної дії. А поки таких повновартних нових літературних драматичних творів не маємо; шукаємо за театральним оформленням визначних національно-виховних ідей у відповідному режисерському опрацюванні вибраних творів нашої барокової, романтично - побутової драматичної літератури. **Усвідомім собі, що мало є мати навіть найпатріотичнішу ідею, — що треба й її ще подати в специфічно театральній літературно - мистецькій формі, бо інакше вона не матиме не то літературної, але навіть пропаґандивної вартости.** Етичне й естетичне в мистецтві так тісно зі собою сполучене, що без одного не може мати належного впливу і друге. А нашим ідеалом є чейже не сценічна аґітка, а в першу чергу висока мистецька краса, як самого драматичного твору, так і його сценічної реалізації. В рямці цієї високої мистецької краси має увійти здоровий **ідеальний зміст** — і щойно тоді театр зможе всеціло сповнити своє високе національно - виховне завдання. Не думаймо, що при приладжуванні текстів для сільських театрів можна ставити якінебудь вищі вимоги до сценічної техніки й виправи. Нема нічого гіршого, як сценічна техніка і люксус у недосконалій ормі. Краще тоді згори резиґнувати з усяких сценічних ефектів, а всю увагу зосередити на інтензивність та динаміку драматичного слова. І так ми покищо мусимо робити, якщо хочете, щоб наші популярні сільські інсценізації стояли на мистецькому рівні. А це найважніше. Бо навіть на найближчого примітива **інакше впливає правдиве, хоч і в скромному зверхньому вигляді подане мистецтво, а інакше плитка аґітка у недосконалому, фальшиво - люксусовому сценічному оформленні.**

Піднесення мистецького рівня наших сцен та цензура, яка не допускалаб на ці сцени розпаношеної моральної гнилі й розкладової пропаґанди — оце завдання орґанізаторів нашого театрального життя. Коли і на теперішніх, матеріяльно таких обмежених, умовинах потрапимо піднести мистецький та ідейний рівень театру — то тим самим зробимо дуже багато і для підсилення його національно - виховного значіння. А це зовсім можливе і серед нинішніх злиднів — бо внутрішні, духові цінности правдивого мистецтва зовсім незалежні від матеріяльних можливостей даного часу, в з о в н і ш н ь о найскромніших формах можуть не раз здійснитися куди глибше і краще, ніж в атмосфері матеріяльного багатства.

(Кінець).

ВІСТИ ПРО УКРАЇНСЬКЕ ЖИТТЯ

Центральний Музей Шевченка в Києві.

Згідно з розпорядженням Ради народніх комісарів УССР мають небаром відкрити в Києві центральний музей, присвячений життю і творчости Тараса Шевченка.

Спілка советських композиторів України.

Дня 10. вересня відбулося у Львові виїздне засідання правління Спілки радянських композиторів України. Склав на ньому звіт про роботу орґанізаційного комітету композиторів Львова проф. Барвінський. На цьому засіданню були приняті у спілку радянських композиторів України: Барвінський, Людкевич, Філярет Колесса, Каффлер, Хибінський, Солтес та інші.

Як відомо, теж і композитори є тільки одним звеном в одній советській системі. І обовязані славити советський режім. Проф. Барвінський написав кантату „17. вересня", Каффлер „Радісну увертюру", Солтес „Оркестрову суїту".

Археольоґічні викопалини в Україні.

З доручення українського історичного музею в Дубні переводяться на Волині археольоґічні розкопи. В часі тих розкопів натраплено в місцевости Липки біля Рівного на людську оселю, що має кілька тисяч літ. Дальші досліди переводитиме спеціяльна комісія Української Академії Наук у Києві. В місцевости Усатове біля Одеси викопала дослідна ґрупа Української Академії Наук багато мідяних предметів зперед 4,000 років.

Медицина і марксизм-ленінізм.

„Ізвестія" з 14. листопаду б. р. містять допис керманича відділом пропаґанди Сталінського району КП(б)У **міста Львова,** Сулятіна, (справжній українець!), під титулом „жадоба знання", в якім він пише між іншим наступне:

„Серед інтеліґенції помітно велике стремління засвоїти собі марксівсько-ленінську навчать „Короткий курс історії Всесоюзної комуністичної Партії большевиків" в гуртках, семінарах, в міськім університеті марксизму-ленінізму і самостійно. В Медичнім Інституті зорґанізовано постійний семінар, який відвідують 530 осіб. Професор біохемії, доктор медичних наук, товариш Парнас, не тільки вивчив „Кор. Курс", а й перечитав низку творів клясиків марксизму. Тепер він студіює „Діялектику природи" Енґельса. Академік Панчишин вивчив вже „Кор. Курс" і перечитав вже кілька праць Маркса і Леніна. Головний лікар Поліклініки, т. Осипчук, перечитав крім „Кор. Курсу" також „Анті-Дюрінґа", Людвіґа Фаєрбаха" та інші твори. Вчать історію партії також мистецький керманич Українського Драматичного Театру, т. Стадник, головний режісер цього театру, Блавацький, одна з кращих артисток, Кривіцька та низка інших представників інтеліґенції..."

Про те, звідки українська інтеліґенція дістала раптово таке стремління до марксизму, якого перед окупацією Західньої України ніколи не мала, московські писаки з причин добре зрозумілих не говорять. Не потребуємо й ми про те говорити, але ті, які перебувають поза межами московського панування, повинні уявити собі, яке топтання людської гідности і яке моральне знущання мусять терпіти зазначені повище загально відомі українські громадяни і тисячі інших українських інтеліґентів, які мали відвагу не полишити своїх хорих, чи свого мистецтва, чи якої іншої праці і мусять поза своїм фахом „студіювати" писання, якими москвини намагаються виправдати поневолення України та інших чужих націй СССР.

При тій нагоді варто згадати інше повідомлення тогож самого дневника, що „Кор. Курс іст. ВКП(б)" видано протягом двох років по його появі в числі 16. міліонів примірників і перекладено на 53 мови. Це несамовите псуття паперу зясовується між іншим тим, що до посереднього авторства, цеї „історії" признається скромно самий „ґеніяльний батько працівників цілого світу". До цього треба ще додати, що в СССР є ледви 30 народів і племен, що числять понад 100,000 осіб, але й значна частина їх говорить діялектами тоїж самої мови. Ці діялекти московський уряд підтримує штучно, щоб руйнувати і звести до абсурду мови великих етнічних сполучень.

Вистава „Ленін, Сталін і Україна".

„Ізвестія" повідомляють 12. IX. з Харкова:

„Найкращі малярі, різьбарі і ґрафіки України з великим піднесенням готуються відсвяткувати двацятипятьліття жовтневої революції цею виставою, яка відбудеться в 1942 р. в Києві. Жюрі орґанізаційного комітету вистави ствердили предложені шкіци праць. Заступник голови Відділу мистецтва про СНК УССР, Пащенко, дав наступні пояснення: Вже принято 135 тем, над якими працюють мистці Києва, Харкова, Одеси, Дніпропетровська, Львова, Станиславова, Ворошиловограда та інших українських міст. До участи у виставі притягнено також і майстрів народньої творчости.. Предкладені шкіци доводять, що малярі, різьбарі і ґрафіки України працюють з найбільшим захопленням. Особливо треба зазначити шкіц харківського маляра Савіна „7. жовтня", який представляє Леніна, що проголошує урядження советської влади. Визначається також образ Трофименка з Києва „Сталін на західнім фронті", також як образи І. С. Самокіша, присвячені боям при озері Хасан...", де, як відомо, японці завдали москвинам тяжкі поразки.

Ціла ця вистава є розуміється **неґідним знущанням з поневоленої України,** але перед 1942 роком можуть ще статися події, які зроблять можливими вистави цілком іншого роду.

С. ЧЕРКАСЕНКО.

ПРИГОДИ МОЛОДОГО ЛИЦАРЯ

РОМАН З КОЗАЦЬКИХ ЧАСІВ

ТОМ II.

(100)

Немов би прокинулась... Слова його, такі ніби щирі, зворушливі, не доходили до серця. Та чи й чула їх... Ніби хтось за стіною говорив, чужий, байдужий, про чуже, про байдуже... На прощання його повернула голву, питаюче подивилась, а зрозумівши, про що мова, легенько кивнула головою й прошепотіла:

— Прощай.

Глянув Криґа на неї ще раз сумним поглядом, щось хотів сказати, але... махнув рукою, надів шапку й вийшов із хати.

Дивувався такій страшній силі кохання Орисиного. Сам людина звичайного, буденного життя з його марнотою, з отими його дрібними радощами й смутками, з гоном за достатками, за забезпеченням своїх потреб тощо, людина черства, байдужа й навіть ворожа до чужих переживань і почувань, з природи питоменний здобичник, усіми своїми помислами прикутий до землі, призро зневажливий до всіх і до всього, що витає в хмарах, — Криґа не міг збагнути причин, джерел такого кохання, його стихійного гону саме до того або тої, а не іншого чи іншої людини. Захопився сам, але тому, що образ дівчини відповідав якраз вимріяному ним іще, мабуть, тоді, як по щасливій січовій виправі в похід, щедро напихалося перший черес червінцями й у пожадливій уяві закреслилися перші обриси майбутнього власництва земельних маєтностей на вільних займищах. Далі зродилася впертість у досягненні. Не здивувавсяб, колиб на місці Павла був якийсь багатий або значний чоловік, а то — міщух, та ще й голодрабий: Що гарний, як намальований, та дужий, як тур? Алеж це ні до чого без достатків і стану: промайне небагато років, як від свіжої, блискучої вроди лишиться тільки спомин, а достатки й становище поступатимуть і далі. Отже, таке кохання було для Криґи явищем загадковим. Не міг припустити чогось поганого, знаючи дівчину й її виховання, навіть ніразу не зупинився думкою над цим — таке це було неймовірне. Найдивовижніше в почуваннях його до неї було те, що він не ревнував, як усякий закоханий. Тільки дивувався, але ставився спокійно до того, що кохає вона не його. Людина аж занадто твереза в справах почувань, він міркував так: кохає того — бо той навинувся перший; не буде його — він, Криґа, стане на його місце. Тому так і дивувався, що дівчина досі в розпуці, та ще в такій глибокій.

— „А втім, — заспокоїв себе, — всяку хворобу один недужий перемагає швидче, другий довше, й дуже шарпати цим серце нема потреби".

Що почувала Орися — дак це порожнечу в душі, страшну, зловісну порожнечу. Ніби на серце її повне барвистого, осяйного щастя, перевитого солодкою тугою, налетів раптовий, рвачкий вихор, поламав, понівечив, як у тому квітникові, пишно розквітлі квіти мрій і вимів усе до останньої пелюсточки, лишивши з нього холодну, таку чужу, пустку. Чужу... Справді чужу. Виразно, до тілесного болю відчувала, що на місці серця в неї щось чуже, не її; а думи — теж не її, та чи й думи це... Здавалося, що на єдиній, заціліій від вихору, тичині в квітнику міцно вмостився чорний ворон і кряче, аж голова тупим болем поняласся. Стій, ходи, лежи, ніч і день, вчора, сьогодні, завтра — не думи, а крякання лиховісне. Сливе не спала ночами — не могла заснути, а коли й задрімає на хвильку часом, то верзеться таке страхіття, що той нещасливий сон чи дрімота тікають геть, а натомісць і знов, і знов кряче ворон. І як же була вдячна матері за те, що вона ніколи не намагалася, як це звичайно буває в таких пригодах у людей, розважити, розбити якось, розговорити її смертельне горе!...

Це була правда... Хтож і знав краще свою дитину, як не Обременчиха! Відколи дізналися від сліпця про Павлів загин, вона ніразу ніколи не розпочинала про це розмови при дочці сама. Тільки тоді, почувши цю страшну звістку, заплакала, але відтоді більш не ронила сліз, не нила, не нарікала на жорстоко-зрадливу долю, бо знала, що до муки, котру переживає її единачка, додасть тим плаксивим буркотінням ще більше й тим ніколи не дасть загоїтися глибокій рані. Вдача, наскрізь чинна, не могла до безкраю коритися зупинним впливам несподіваних пригод і тікала від них у господарювання, в роботу. Тим намагалася лікувати й доньку. А неділями та святами йшла до церкви й Орисю брала з собою.

В неділіж таки або в свята приходила Василиха. Стару, завзяту, сварку колись перекупку тяжко пізнати було, так вона перемінилася й навбач і норовом. Ще більше схудла, але — дивна річ — від цього ніби помолодшала на якийсь десяток літ, тільки зовсім уже посивіле волосся зраджувало їв пристарий вік та пережите горе. Дивна вдача була у Павлової матері: вона в неї цілком мінялася від переміни обставин. По втечі чоловіковій на Січ із неї, звичайної собі, розумної, дбайливої жінки, зробилася сварка, незлаґідлива, правдива перекупка, що навіть свою гарячу любов до сина виявляла не інакше, як сердитим бурчанням та лайкою. Тільки покмітливе, бачуче око змоглоб спостерегти, що за своїм непереводним, безугавним бурчанням вона криє гірко ображену жіночу гідність. Розуміла її своєрідно... Йшли часи Позбулася так само нагло, несподівано сина-єдинака, та ще, ґейби вмисне, щоб іще більше розвередити стару болячку - образу, він подався за батьком. Тільки свідомість, що не з власної волі або примхи кинув її парубок, не дала зовсім запектися страждденному серцю; але удар по ньому був аж занадто тяжкий і мінлива вдача Василишина не могла встояти й не відмінитись. Ми вже бачили, як сприйняла нове лихо: воно й зближення з близькими синові людьми ускромили її двацятилітню запеклість і навіть викликали на старі, холодні уста вже давно забуту усмішку, підогріту сподіванкою скорого синового повороту. А її лагідності часом дивувалися навіть такі прирожденно лагідні люди, як удова Обременчиха з Орисею. І от — ще один, найтяжчий, удар: смерть сина, а значить і цілковита руїна всього життя. Минуле й сучасне — руїна, а прийдешнє — повільне жеврріння. Часто молилася. Перекупні й місця свого на торгу не кинула, але вже не подобала ні виглядом, ні норовом на перекупку. Ввійшла в себе, тривала якимсь нутряним огнем, тільки скорбні очі іноді дивилися кудись уперед, ніби з докором питали когось невідомого: завіщо?...

(Дальше буде).

З ДНЯ

РІЖНИЦЯ ЛАДІВ.

В своїй останній промові перед німецькими робітниками Гітлер старався представити ріжниці між тим ладом, що він його запровадив у Німеччині, та між тим, що панує в таборі його противників. Він далі старався представити цілі, за які бється Німеччина та цілі, за які бється противний табор на чолі з Англією.

Зрозуміло, що він вихваляв своє, а гудив чуже. Він казав, що німецький тоталітарний соціялізм бореться з демократичним капіталізмом і один табор мусить пропасти, щоб другий міг існувати. Дословно він сказав: „Ми хочемо держави, в якій уродження чоловіка не має значіння, а осяги означають усе. Для цеї цілі ми працюємо з великим фанатизмом. В противенстві до цього є ідеї наших ворогів — боротьба за себелюбство, за капітал, за особу і за родинні привілеї... Ми знаємо дуже добре, що коли програємо, це буде кінець. Також другий світ говорить: „Коли ми програємо, наша капіталістична структура завалиться".

СЛОВА ПРЕЗИДЕНТА РУЗВЕЛТА.

Того самого дня, коли Гітлер говорив свою промову, президент Рузвелт вислав письменний привіт до Американського Економічного Клюбу, що відбував у Ню Йорку свій зїзд, та в тім привіті торкнув декілька основних справ, що порушують наш американський суспільний лад. Президент сказав: „Ті свободи, які ми мусимо і будемо охороняти в Злучених Державах Америки, є свободами, які роблять одиницю найважнішою в правдивій демократії. В нашім американськім способі життя політична свобода мусить йти рука в руку з економічною. Я вповні переконаний, що ми найкраще можемо забезпечити ці свободи тоді, коли уряд буде разом співпрацювати з приватним підприємством для одної спільної цілі. В тім спільним зусиллі мусить бути застережена відповідна нагорода для праці, відповідна заохота для підприємчивости, і відповідні приходи для вкладів".

ЗДУШЕННЯ ОДИНИЦІ.

Коли читати промову Гітлера поверховно то вона звучить дуже приманливо. Людям вона обіцює багато добра. А-ле поняття добра в тім випадку є таке саме зглядне, як поняття смаку: для одного є смачне те, для другого що інше. Обіцювати людям рівність, економічну свободу, високий рівень життя, „прекрасну" культуру, а не говорити як це все виглядатиме в практиці, означає те саме, що обіцяти комусь смачні потрави, не згадуючи тих потрас по імені. Де є гарантія, що те, що смакує Гітлерови, буде смакувати іншим?

Щойно по докладнім провіренні промови Гітлера можна догадатись, які саме потрави він людям готує. Як подано на початку, він бажає цілком відмінного ладу від того, що є в „капіталістичних демократіях", де є „себелюбство", „капітал", пошана до одиниці та родинні привілеї. В гітлерівськім ладі одиниця, індивідуальність, родина — будуть роздавлені і принесені в жертву найвищій цілі — державі.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛАД.

Безперечно, американський суспільний лад переживає нині також критичні хвилі і мусить пристосовлюватись до обставин, які нині далеко інші, ніж були наприклад, 25 літ тому. Але, як виказують слова Рузвелта, хоч цей лад змінюється, він має задержати ті самі духові основи, що діяли впродовж цілої попередньої американської історії. В нім має бути задержана політична і економічна свобода. Задля економічної забезпеки не можна відбирати людям політичну свободу та зводити їх до ступня домашніх звірят, яким господар точно дає їсти, але водночас пильно держить по стайнях та закладає ланцюхи на шию. Держава лиш згрубша буде дбати про харч і забезпечення людей, даючи їм змогу заробітку, але водночас залишаючи круг індивідуального ділання, в якім люди таки будуть мусіли самі промишляти над життям, та заховувати в той спосіб свою індивідуальність.

ІНДИВІДУАЛЬНІСТЬ.

Найважнішим чинником в американськім суспільнім ладі буде далі особистість. Вона не сміє бути здушена в імя якоїсь іншої цілі, держави, чи матеріяльної забезпеки. Бо щастя нації складається зо щастя одиниць. Чи може бути щаслива нація, якої поодинокі громадяни нещасливі?

Здушення індивідуальности противиться також религії, яка вчить, що кожна одиниця має на цім світі виконати певне Боже посланництво, мусить заслужити царство вічне. Соціялісти всіх покроїв заперечують це індивідуальне посланництво кожного чоловіка зокрема. Інтернаціональні соціялісти кажуть, що религійно-індивідуальне посланництво чоловіка треба знищити для його власного економічного добра і цілковитої матеріяльної забезпеки, а націоналі соціялісти, як ось Гітлер, кажуть, що його треба знищити в імя добра нації.

СХРЕЩЕННЯ ТЕЧІЙ

Зрозуміло, що нація, держава, має також свої вимоги, для яких нераз треба жертвувати все, до життя включно. Але чи розумно заводити такий суспільний лад, в якім духові порвиви одиниці будуть постійно здушені для інтересу нації, чи хоч би для матеріяльної вигоди самої одиниці?

В схрещенні тих противенств Америка шукає свого властивого суспільного ладу, в якім були пошановані духові і матеріяльні права одиниці та збережені інтереси цілости; в якім гармонійно працювали: уряд, праця і капітал. Усуваючи старі недомагання Америка старається так зреформувати свій лад, щоб разом з помиями не виляти дитини — фізичної і духової вартости одиниці.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

АМСТЕРДАМ, Н. Й.

Листопадове Свято.

Дня 1. грудня українська громада влаштувала святочно роковини Першого Листопада. По вечірнім богослуженню о. Мартинюк відправив панахиду за полягших українських вояків і запросив вірних на концерт, котрий відбувся в церковній сали того самого вечера.

Концерт розпочато піснями „My Country" і Боже Великий, котрі відспівав мішаний церковний хор під управою Степана Куницького. Вступне слово виголосив гром. Василь Чучман і вказав, що українці є вдячні американській демократії, бо тільки тут ми маємо свободу виявити наші слушні домагання і вшанувати нашу славну минувшину.

Далі наступили хорові точки і декламації. Святочну промову виголосив о. Мартинюк. Бесідник доказував, що українці мали добрий провід, котрий так обдумано і зручно підготовив переворот першого листопаду, що всі головні міста у Львові до рана без проливу крови опинились в українських руках. Помимо того, що в місті тоді було мало українських стрільців і старшин, то вони випередили наших ворогів, котрі мали велику більшість. Вони також підготовляли перебрати уряд в свої руки. Такими фактами бесідник доказував, що український провід був добрий, він рішав і виконував найтяжчі завдання нашої найновішої історії. Бесідник є сам бувшим членом У. Г. А.

Переведено збірку котра принесла $13.97, з котрої рівний кусень переслано на Американський Червоний Хрест $5.

Принумеровано місячник „Трайдент" до місцевої публичної бібліотеки на один рік за $1.50 а $7.40 переслано на укр. інформ. бюро в Вашингтоні.

По вичерпанню концертових точок хор і присутні відспівали „Ще не вмерла Україна". На тім закінчено свято.

Громадянин.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

М. Б., Лонг Айленд Сіти, Н. Й. — Будь ласка надіслати нам те число часопису „Америка Ехо", на яке покликуєтесь у своїм дописі.

СТАВАЙТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ І НАЙСИЛЬНІШОЮ УКРАЇНСЬКО - АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.



ХТО КИНУВ ЦЮ БОМБУ? — Французький уряд обвинувачує британський за киненння цеї бомби, що вибухла на площі в місті Марсель.

ОДИН ДЕНЬ ВАШОГО ЖИТТЯ.

Коли ви здорові і є в нормальним стані життя щодо ваги і росту, то на протязі 24 годин: ваше серце ударить — 103,680 разів. Ваша кров кружить — 168,000,000 разів. Віддихнете — 23,040 разів. Вдихаєте в легені — 438 куб. фітів повітря. Зїсьте — 3½ фунти поживи. Випете — 2.9 півкварт плину. Згубите на вазі — 7.8 фунтів через відходи. Випаруєте — 85.60 Ф. теплоти. Виробите — 450 фітів потів. Обернетесь підчас сну 25 до 35 разів. Скажете — 4,800 слів. Порушите 750 більших мускулів. Ваші ніхті виростуть на — .000046 цалів. Ваше волосся виросте на — .01714 цалів. Ваш мозок пору; шить — 7,000,000 мозкових клітин, і т. д., і т. д.

Подав **д-р А. Т. Кібзей**
за **A. M. J. page 24, 11/30/40.**

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

БРУКЛИН, Н. Й. — Річні збори Тов. Дністер, від. 310., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 8. вечер, 724 Леонард Стр., у церковній гали, де завжди. Проситься всіх членів прибути начас, бо на тих зборах буде вибір нового уряду на рік 1941. Довгуючі члени старайтеся вирівнати залеглі вкладки, бо в противнім разі будете суспендовані. Проситься членів привести нових членів до Союзу і до Відділу. — За уряд: М. Леньо, предс.; Н. Домун, кас.; С. Пелехатий, секр.

ЦЕНТРОЛ, ФАЛ, Р. АЙ.—Річні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 93., відбудуться в неділю, 15. грудня, в годині 12. в полудні в клюбі, 59 Централ Стр. Обовязком всіх членів прийти на означений час. Проситься контрольорів, щоби прийшли перед зборами і сконтролювали книжки. На тих зборах буде вибір нового уряду на 1941. рік. Проситься членів, щоби привели своїх дітей або знайомих на збори і вписали їх до У. Н. Союзу. Неявившийся член буде караний після ухвали товариства. — С. Карпо, предс.; П. Сомик, кас.; П. Беньковський, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. ім. Михайла Грушевського, від. 219., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 7. вечер, в українській православній гали, 675 Савт 19 вул. Обовязком всіх членів прийти на річні збори й почути звіт відділових урядників за рік 1940. Звіт контрольної комісії. Вибір відділових урядників на рік 1941., як також є багато інших відділових справ до полагодження. Взивається всіх членів бодай на річних зборах заплатити свої вкладки. — Т. Боднар, предс.; М. Соколовський, кас.; А. Мудровський, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори Бр. Св. Володимира, від. 130., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 8. вечером в салі 30 Іст 7. вул. Проситься всіх членів прибути на ці збори, приходіть на означений час. — Антін Карпович, секр. рек.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. Зап. Січ, від. 371., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 8. вечером в галі укр. през. церкви, 49 Бікон Стр., Неварк, Н. Дж. Проситься членів прийти на збори, бо відбудеться вибір урядників на рік 1941. Також буде справоздання з праці відділу за рік 1940. Довгуючих членів проситься вирівнати свої залеглі вкладки. — За уряд: О. Панків, прдс.; Л. Горман, кас.; Ю. Баранюк, секр.

ДЖЕМЕЙКА, Н. Й. — Річні збори Бр. св. Юрія, від. 160., відбудуться в суботу, 14. грудня, під ч. 145-02 Ліберти Евню, Джемейка, в 8. год. вечером. Кожний член повинен явитися на зборах і почути звіт урядників, та вибрати новий уряд на слідуючий рік. Кірм виборів до полагодження є справи, що вимагають присутности всіх членів. — За уряд: М. К., секретар.

ДЖЕРЗИ СИТІ. Н. ДЖ. — Місячні збори Бр. св. Івана Хрестителя, від. 270., відбудуться в неділю, 15. грудня, в годині 2. пополудні в У. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. Довгуючих членів проситься вирівнати залеглі вкладки. Просимо конечно прийти, бо маємо важні справи. — А. Бусько, секр. рек.

АЛЕНТАВН, ПА. — Річні збори Бр. св. Арх. Михаїла, від. 147., відбудуться 15. грудня, на гали парафіяльній, 803 Фронт Стр., в 2. годині пополудні. Взивається всіх членів прийти бодай на річні збори і вислухати справоздання урядників і контрольної комісії. Почуєте, чи уряд придбав дещо до У. Н. Союзу, а відтак і про свою братську касу. Відтак буде вибір уряду на рік 1941. Проситься членів платіть свої вкладки начас як за себе, так і за діти. Члени, котрі суспендовані сего року, нехай прийдуть на ці збори і заплатять свою належитість, а будуть приняті наново сего місяця, так що не будуть мати жадної втрати. Напоминається довгуючих членів, як не заплатять своїх вкладок сего місяця до 25., будуть суспендовані, без ріжниці колишній довг. — За уряд: Й. Матковський, предс.; І. Рудакевіч, кас.; І. Федорак, секр.

СЕЙР, ПА. Річні збори Тов. Вільні Козаки від. 236., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 7. вечером. Уряд асть звіт і буде вибір нового уряду. Проситься всіх членів прийти на збори. Неявившіся члени будуть карані після статута. — За уряд: Тит Шкирпан, предс.; Юрій Стройвус, кас.; Іван Новак, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори Тов. „Зоря", від. 69., відбудуться в суботу, 14. грудня, в 8. год. ввечер в Карпатія Гали, 217 Іст 6 вул., в Ню Йорку. Проситься всіх членів прибути на ті послідні зброи в тім році. — Михайло Ликтей, секр.

САВТ ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ — Річні збори від. 312 відбудуться в суботу, 14. грудня, вечер в домі парохіяльнім при Делмор і Белмонд улиці. Проситься членів прибути точно в год. 7.30, бо є багато справ до полагодженя тай річна забава. — Петер Дебайло, предс.; Василь Хміль, секр. фін.; Стефан Завадовський, секр. рекорд.

КЛИФТОН, Н. ДЖ. — Річний мітинг Тов. Січ, від. 182., відбудеться в неділю, 15. грудня, в 2. годині пополудні в гали парафіяльній 45-47 Говп евню, Пасейк, Н. Дж. На порядку нарад буде справоздання фінансове, котре здасть контрольна комісія з усіх приходів і розходів. Вибір уряду на 1941. рік і інші важні справи. Тому обовязком є кожного члена і членкиці прибути на збори. Неприсутні члени підлягають карі 50 ц.; а урядник 1 дол. — І. Живіцький, предс.; А. Терпко, кас.; Г. Яськів, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Річні збори Бр. св. Петра й Павла, від. 27., відбудуться 15. грудня. Тож проситься, щоб всі явилися бодай раз в рік. Буде вибиратися уряд на 1941 рік. Приходіть та нових членів приводіть. — Я. Ґураль, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Річні збори Бр. св. Йоана Хрестителя, від. 76., відбудуться в неділю, 15. грудня, зараз по Службі Божій в гали парофіяльній при Мортон ул. Відділовий уряд просить всіх членів прийти на ці збори, бо є багато важних справ до полагодження. Уряд і Головна Контро.. буде здавати справоздання з цілого року, тож кожний член повинен явитися і вислухати того сравоздання та знати, як наш відділ стоїть того року. Буде вибір уряду нового на рік 1941. Рівнож роситься довгуючих членів вирівнати свої залеглі довги, щоб старий уряд міг передати книжки без довгів новому урядови. — За уряд: В. Кузьма, редс.; С. Стойко, кас.; В. Солобун, фін. секр.; М. Сороколіт, рек. секр.

ПЕРТ АМБОЙ Н. ДЖ. — Річні збори Тов. Зап. Січ, від. 155., відбудуться в неділю 15. грудня, в годині 3. пополудні в гали У. Н. Дому при Стейт Стр. Проситься членів прийти на збори, бо буде справоздання з цілорічного діловодства уряду й котролі, як рівнож вибір уряду на рік 1941. і другі важні справи до вирішення, то щоби потому не нарікали, як не буде по їхньому. Рівнож напоминається довгуючих членів, щоби вирівнали свої залеглі вкладки, бо в противнім разі поступиться після статута. — Іван Макар, предс.; Василь Драгинич, кас.; Андрій Яричевський, секр.

ДЕРБИ, КОНН. — Річні збори Тов. Запорозька Січ, від. 23., відбудуться в неділю, 15. грудня, в год. 2. пополудні в галі де звичайно відбуваються збори. Просимо всіх членів прийти на ті збори, бо буде вибір нового уряду на 1941. рік, як рівнож є інші справи до полагодження. — Т. Захаревич, предс.; Ан. Томцьо, кас.; І. Бінковський, секр.

ДЖЕРЗИ СИТІ, Н. ДЖ. — Місячні збори Тов. Укр. Січ, від. 170., відбуде в цім році останні в неділю, 15. грудня, в год. 4 по обіді, в Укр. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. Обовязком кождого члена і членкині прийти на збори й вирівнати свої залеглі вкладки до У. Н. Союзу і Тов. Січи, щоби довгів не переносити на наступний рік, бо в противнім разі такі члени будуть суспендовані. Рівнож є багато важних справ до вирішення перед закінченням старого року. Після зборів відбудеться Товариська Забава на закінчення старого року. Проситься прийти зі своєю женою чи то жена з мужом. Рівнож проситься привести зі собою своїх знакомих, щоби їх вписати ще в цім році в члени Укр. Нар. Союзу, бо то є найкраща українська запомогова орґанізація в Америці, котра робить великі взгляди і полекшіння для своїх членів. — За уряд Тов. Січи: С. Безушко, предс.; М. Фурка, кас.; Т. Наконечний секр. фінансовий.



РЕВЕРА ЖЕНИТЬСЯ

Мексиканський маляр, відомий зо своїх образів у ріжних містах Злучених Держав, оженився оноді в Сан Франсіско.

ВОЄВНИЧІСТЬ В АНГЛІЇ.

НЮ ЙОРК. — Бюро публичної опінії д-ра Ґелопа повідомило, що на основі дослідів подібного братнього бюра в Лондоні виходить, що англійці тепер більше воєвничо настроєні, ніж навіть були перед розгромом Франції. Тоді одна четвертина була за замирення, нині лиш сім на сто хоче замирення.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Річні збори Тов. Свобода, від. 194., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 8. веч. на 568 — 9. Ев., межи 41. і 42. Стр., Вест Сайд Ню Йорк. Проситься всіх членів прибути на збори. Є важні справи до порішення. Звіт уряду з року 1940; звіт контрольної комісії, вибір нового уряду на рік 1941. — уряд від.: В. Ницак, предс.; Т. Пітула, кас.; С. Гнатишин, секр.

МІННЕАПОЛІС, МІНН. — Річні збори Тов. ім. Б. Хмельницького, від. 345., відбудуться в неділю, 15. грудня, в укр. прав. гали, 505 — 4 улиця Н. С., в год. 12. зараз по Службі Божій. Взивається всіх членів прийти бодай на річні збори і заплатити свої вкладки. Буде справоздання урядників за цілий рік, і буде вибір нових урядників. — За уряд: Олекса Пилатюк, предс.; Антін Процай, кас.; Петро Андрущак, секр.

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Річний мітінг, Бр. св. Володимира, від. 65., відбудеться в суботу, 14. грудня, в 7:30 ввечір в салі парохіяльній, при Савт Стр. Буде справоздання уряду за рік 1940. й вибір уряду на рік 1941., також много інших важних справ. Тому проситься членів прибути на мітінг та вислухати справоздання за рік 1940. — За уряд: Яків Красновський, предс.; Григорій Налепа, кас.; Андрій Смит, фін. секр.

САВТПОРТ, КОНН. — Річний мітинг Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 84., відбудеться в неділю, 15. грудня, пополудні точно в год. 3., в галі У. Н. Дому. Проситься всіх прибуті начас, полагодити справи які будуть на деннім порядку, і вибраті урядників на 1941 рік. — За уряд Н. Гойда, предс.; І. Сендзік, кас.; П. Дудко, секретар.

WHITESTONE, N. Y. — Річний мітинг Тов. „Просвіта", від. 129., відбудуться в суботу, 14. грудня в 8. год. вечером, в домі тов. Миколи Мрикала, 146-36—22 Евню. Обовязком всіх членів прибути, бо є важні справи до полагодження і заразом буде вибір нового уряду товариства на слідуючий рік. Неявившийся член заплатить кару після статута. М. Мрикало, предс.; М. Баран, касієр; М. Дзярський, секр.

БРОНКС, Н. Й.—Річний мітинг Тов. Згода, від. 210 відбудеться в суботу, 14. грудня, в годині 8. вечером, в гали 2861 Eastern Boulevard, Bronx. Просимо всіх членів прибути, бо маємо вибирати урядників на рік 1941. С. Завадовський, предс.; І. Франко, секр.; Т. Давидів, кас.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. ім. Богдана Хмельницького, від. 133. відбудуться в суботу, 14. грудня, в гали церковній при Мортон ул. в годині 8. ввечер. На порядку нарад є важні справи, тому всі члени є обовязані явитися на збори. — К. Галушка, предс.; З. Літовинський, кас.; О. Будник, секр.

СТЕЙПЛЕТОН, Н. Й. — Річні збори Бр. Св. Арх. Михаїла, від. 211, відбудуться в неділю, 15. грудня, точно в годині 2:30 пополудні в гали укр. прав. церкви, 35 Варен ул., Стейплетон, Н. Й. Обовязком членів є бути на цих зборах, бо буде справоздання уряду й контрольорів за цілий рік. Відтак буде вибір уряду на рік 1941. Напоминається членів прийти і вирівнати свої залеглости, як довги так і кари, щоб не було нарікань на випадок суспендовання. Маємо багато важних справ до полагодження на добро Братства і Укр. Нар. Союзу. Будеться принимати нових членів. Неприявний урядник або член на тих зборах, заплатить кару за статутом. — Г. Демкович, пред.; В. Карпів, касієр; Т. Соколовський, секретар.

РОВЕЙ, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. Згода, від. 294., відбудуться в суботу, 14. грудня в год. 8. вечером в церковній гали, де все. Проситься всіх членів місцевих і позамісцевих прийти на час, уряд і контроля здадуть справоздання за рік 1940. Відтак буде вибір нового уряду на слідуючий рік. Тож просимо прибути і вибрати здібних урядників, щоб потім не було нарікань. Довгуючих членів взивається заплатити свій довг, щоб новий секретар не мав клопотів з довгами з минулого року. — Н. Гузар, предс.; С. Музика, кас.; Я. Салій, секр.

ГУДСОН, Н. Й. — Річні збори Бр. Св. Йосафата, від. 273., відбудуться в неділю, 15. грудня, зараз по Службі Божій, в годині 12.30 зполудня, в гали Ветеранській, V.F.W., 252 Warren St., Hudson, N. Y. Ообовязком кождого члена бути на річнім мітінгу хоч раз на рік. Буде вибір уряду на 1941. рік і інші важні справи до полагодження. Напоминається членів, аби вирівнали свої вкладки і не переносити довгу на 1941. рік. Тож контрольорам добре буде перевести рахунки і закінчити старий рік і перенести на новий рік. — За уряд Братський і відділовий: Лев Годованський, предс.; Михайло Лібрук, касієр; Павло Маряк, секретар.

ЛІНДЕН, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 306., відбудуться в суботу, 14. грудня, в годині 7. вечер точно, де звичайно, в С. Берези. Обовязком кождого члена і члениці прийти, буде справоздання уряду і контролі. Кожний член мусить бути присутний і вислухати звіту точно, щоби потім не говорив, що нічого не знає, де є товариське майно. Приходіть і принесіть уже раз той залеглий довг, щоби вже не перетягати з року на рік і приводіть нових членів, бо вже конвенційна кампанія переходить і є добра нагода скористати, є добра нагорода від товариства і від Укр. Нар. Союзу. Член, що не явиться на мітинг заплатить $1 кари, а урядник $2. Буде вибір нового уряду на 1941 рік. Всі як оден на збори. Старий уряд має по зборах несподіванку для членів. — С. Береза, предс.; М. Зваруч, кас.; А. Андрійців, секр.

ЧЕСТЕР, ПА.—Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 156 відбудуться 15. грудня точно год. 1.30 попол. Проситься всіх членів, щоби були присутні, на цих зборах. Мається вибрати новий уряд. Члени, які довгують, мають вирівнати свої залеглости, щоби не нарікали пізніше. Щоб всі члени були присутні, як один, бо є важні справи до рішення. — За уряд: Микола Муляр, предс.; Павло Закорчений, касієр; Микола Яцик, секр.

ВУНСОКЕТ, Р. АЙ. — Збори Тов. ім. Івана Франка, від 241., відбудуться в неділю, 15. грудня в 1. годині пополудні у церковній гали, Гернс Евену. Обовязком всіх членів прийти на збори, бо буде вибір уряду і інші важні справи. — Й Галонішка, секр.

КОГОС, Н. Й. — Річні збори Бр. св. Ап. Петра і Павла, від. 57., відбудуться в гали церковній, в неділю, 15. грудня. Просимо всіх членів, аби на цих зборах були присутні й всі залеглости вирівнали, щоби книжки були передані нововибраному урядові в якнайкращім порядку. — Теодор Малиґловка, предс.; Іван Коба, фін. секр.; Онуфрій Лесьняк, кас.

ПЛЕЙНС, ПА. — Річний мітінг Бр. св. Андрея, від. 48., відбудеться в неділю, 15. грудня, на 84 N. River St., Plains, Pa. Всі члени мають бути в годині 2. пополудні. Контрольори прийдуть в пятницю, 13. грудня, вечером і переглянуть книжки, аби на мітінгу здали справоздання. — Василь Бережанський, предс.; Мих. Нагребецький, кас.; Аксентій Мазуля, секр.

ДЕРРІ, ПА. — Річні збори Бр. св. Івана Хрестителя, від. 113., відбудуться в неділю, 15. грудня. Кожний член має бути на цих зборах. — Йосиф Біланич, секр.

БРУКЛИН, Н. Й. — Річні збори Тов. Запорозька Січ, від. 325., відбудуться в суботу, 14. грудня б. р. у гали Укр. Нар. Дому, при 216-18 Ґренд Стр., точно в годині 8. ввечер. Проситься членів прибути начас, щоби не зволікати пізно в ніч, бо багато справ мається залагодити, як також вибір нового уряду на слідуючий рік. Члени! Нехай Вам отся послідна пригадка прийде до голови Вашої, що ми мусимо зорганізувати ще якусь скількість членів до Тов. і до У. Н. Союзу сього року, щоби хоть трохи стати менше більше рівними з другими відділами. Пригадується також, що конвенція зближається, а декотрі з членів схочуть бути кандидатами на делегата. Отже чим Ви покажетеся, не зорганізувавши ані одного члена до У. Н. С.? Тепер як коли, то коли, члени Союзові мусять вирівнати свої вкладки і конечно принести на збори, бо по хатах також не можна ходити завше, а тут треба вирівнати білянс перед новим роком. Багато членів уже задовжені тепер. Отже після останніх зборів ухвали будуть карані, як не прийдуть на ці збори. — За уряд: І. Малик, предс.; В. Троць, кас.; П. Малицький, секр.

ЛОНДОН ТАКИ ПОТЕРПІВ

Недільне бомбардування Лондону, що тривало 13 годин, було чи не найтяжчим з усіх дотеперішних нападів. Виходить, що потерпіло кожне передмістя. Німці практикували нову техніку нападу. Ото літаки нагло спадали в долину і намагались нищити обстрілом світла, якими розсліджувано літаки, а навіть гармати, з яких стріляли до літаків. Це мало бути успішним, якщо брати під увагу те, що пишуть німці.

СКІНЧИЛИСЬ ЧАСИ МІЛІОНЕРІВ В АМЕРИЦІ

НЮ ЙОРК. — Генрі Гайман, менеджер асоціяції кредитовців, заявив перед комерційною правничою лігою, що часи нагромаджування великих маєтків в Америці скінчились раз на все. Суспільні реформи, контроля бизнесу і децентралізація міст будуть далі існувати.

ВИСЛІД ВИБОРІВ У ЛЬВОВІ.

ЛОНДОН. — Доносять, що підчас виборів до советських рад вибрано у Львові: 280 українців, 121 поляків і кількадесять жидів.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори 204. відділу відбудуться в суботу, 14. грудня ц. р. в год. 8.15 вечір в галі укр. прав. громади, 334 Іст 14. вулиця. На тих зборах обовязково мають бути приявними всі члени відділу та вирівнати всі загеглі й біжучі членські вкладки й зложити належитість за тікети за послідне представлення так, щоби уряд відділу мав змогу виготовити докладний фінансовий звіт на річні збори, які відбудуться 28. грудня ц. р. — Е. Ляхович, предс.; М. Близнак, секр.

МАНВІЛ, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. ім. Т. Шевченка, від. 349., відбудуться в неділю, 15. грудня по обіді в годині 2. Проситься членів прийти на збори, бо буде вибір урядників на рік 1941. Довгуючих членів проситься вирівнати свої довги. — За уряд: Ілько Шеґера, предс.; Дмитро Федина, кас.; Никола Лісний, секр.

ПЛЕЙНФІЛД, Н. ДЖ. — Річні збори Тов. ім. Івана Франка, від. 372., відбудуться в неділю, 15. грудня, в годиніє 3.30 пополудні в домі, де звичайно збори відбуваються. Просимо всіх членів і члениць прийти на ці збори, бо буде вибір нового уряду на рік 1941. Довгуючих членів просимо вирівняти свої вкладки, щоби не перетягати на слідуючий рік. Член, що не явиться на означений час, підлягає карі $1. — За уряд: Ю. Годинський, предс.; В. Реновець, кас.; Й. Ярема, секр.

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. — Річний мітинг. Бр. св. Арх. Михаїла, від. 142., відбудеться в суботу, 14. грудня в У. Н. Домі, 212 Фултон Стр., в год. 7. вечір. На цей мітинг мають явитися всі члени начас, бо є багато справ до полагодження: справоздання уряду і контрольної комісії, вибір уряду на рік 1941. Члени мають прибути начас, бо як спізнитеся, то стратите багато того, що не почуєте справ. — За уряд Бр. св. Арх. Михаїла: Я. Лещак, предс.; М. Марковіч, кас.; П. Остапчук, секр.

ТАРЗАН, ч. 177. Певний стріл.



Тарзан був здивований поведінкою дівчини, бо вона докоряла йому за те, що той врятував їй життя перед розюшеним львом.

„Я побоювався, що ти схибиш цілі", відповів він їй і додав: „А колиб це сталось, це був би тобі кінець".

„Я ніколи не хиблю своєї цілі", заговорила гордо дівчина. „Ось зараз сам переконаєшся..."

В тій самій хвилині, як вона це вимовляла стріла засвистіла і пролетіла повз Тарзана.